ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«САХАЛИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Аннотация рабочей программы дисциплины Б1.В.ДВ.22.02 Домашнее чтение (английский язык)

по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) профиль: Иностранный язык (корейский и английский языки)

1. Цель освоения дисциплины:

Изучение дисциплины предполагает повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях обще-бытовой и профессиональной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования. Основной целью курса является совершенствование умений чтения, анализа и интерпретации художественного текстов. Кроме того, изучение дисциплины предполагает усовершенствование умений интерпретировать текст и извлекать информацию из текста в том объеме, который необходим для решения конкретной речевой задачи, используя определенные технологии чтения.

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы бакалавриата

Дисциплина **«Домашнее чтение (английский язык)» Б1.В.ДВ.22.02,** входит в перечень дисциплин по выбору вариативной части программы изучается в **10 семестре**. Формирует общекультурные и профессиональные компетенции.

Данный курс направлен на формирование общей культуры личности обучаемого и на подготовку студентов к осуществлению профессиональной, научно-методической и педагогической деятельности.

Всего 3ET - (10 семестр) - 2, часов - 72, в том числе лекции - 8 часов, практические занятия - 16 часов, самостоятельная работа - 48 часов.

Вид промежуточной аттестации: зачет (10 семестр).

Практическая направленность изучаемого материала на иностранном языке открывает большие возможности для взаимодействия данной дисциплины с дисциплинами как в рамках учебного процесса, так и в научно-исследовательской работе студентов. В процессе работы с аутентичными материалами расширяется объем профессиональных знаний.

Для освоения дисциплины «Домашнее чтение (английский язык)» обучающиеся используют знания, умения и навыки, сформированные при изучении следующих дисциплин: иностранный язык, практический курс английского языка, русский язык и культура речи, теория и практика перевода.

В рамках изучения данных дисциплин обучающийся:

Знает:

- грамматическую систему английского языка, грамматические категории и конструкции, а также основные грамматические термины;
- способы организации предложений в связном тексте;
- особенности использования грамматических единиц в зависимости от типа ситуации речи (устная/письменная, формальная/неформальная).

Умеет:

- применять на практике знания о грамматическом строе английского языка, его особенностях и закономерностях для поддержания устных и письменных контактов в сферах и ситуациях социально-бытового и профессионального общения;
- идентифицировать грамматические явления в связном тексте;
- переводить с русского языка на английский и с английского языка на русский предложения с изученными грамматическими структурами.

Владеет:

- иностранным языком в объеме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источников;
- навыками, достаточными для повседневного и делового профессионального общения, последующего изучения и осмысления зарубежного опыта в профилирующей и смежной областях профессиональной деятельности, совместной производственной и научной работы;
- умениями грамотно и эффективно пользоваться источниками информации (справочной литературой, ресурсами Интернет);
- различными способами вербальной и невербальной коммуникации в иноязычной среде.

Освоение данной дисциплины необходимо как предшествующее для:

- Производственной (преддипломной практики)
- Подготовки к междисциплинарному экзамену в рамках ГИА.

3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО по данному направлению:

Общекультурные (ОК):

• способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-4).

Профессиональные (ПК):

• способностью руководить учебно-исследовательской деятельностью обучающихся (ПК-12).

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

Знать:

- орфографические, орфоэпические, грамматические, лексические нормы английского языка;
- технологию работы над текстом;
- приемы и средства интерпретации иноязычного текста.

Уметь:

- профессионально грамотно выбирать общую стратегию перевода с учетом прагматической установки и типа текста оригинала;
- логично и грамотно выражать свое отношение к прочитанному;
- использовать навыки подготовленной и неподготовленной устной речи при обсуждении тем, затрагиваемых в художественных произведениях;

• использовать полученные теоретические знания в практической деятельности при интерпретации иноязычного текста в различных видах речевой деятельности.

Владеть:

- навыками предпереводческого анализа текста;
- терминологическим аппаратом;
- умениями и навыками анализа иноязычного художественного текста;
- лексическими и грамматическими единицами, усвоенными в результате работы над текстом.
- способностью проводить аналогии и различия между фактами родного языка и изучаемого и находить наиболее адекватные переводческие решения.

4. Структура и содержание дисциплины «Домашнее чтение (английский язык)»

Всего 3ET - (10 семестр) - 2, часов -72, в том числе лекции -8 часов, практические занятия -16 часов, самостоятельная работа -48 часов.

Вид промежуточной аттестации: зачет (10 семестр).

№ п/п	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах) ЛЗ ПЗ СР			Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра) Форма промежуточной аттестации (по семестрам)
1	Тема 1. English Story (Английский рассказ XX века: R.Kipling, H.G.Wells, A.Huxley, G.B.Shaw, K.Mansfield, J.Joyce, W.S.Maugham, A.Christie, M.Spark).	10	1 2 3 4	2	4	6	Устный опрос Диктант Диалог
2	Тема 2. American Story (Американский рассказ XX века). (J. London, O. Henry, M.Twain).	10	5 6 7	2	2	6	Устный опрос Диктант Диалог
3	Тема 3. English Novel (Английский роман XX века) (S. Maugham, O. Wilde, H. Wells,G. Orwell, A. Christie).	10	8 9 10 11	2	4	8	Устный опрос Диктант Диалог
4	Тема 4. American Novel (Американский роман XX века) (J. London, F. S. Fitzgerald, J. D. Salinger, R. Bradbury).	10	12 13 14 15	2	4	6	Устный опрос Диктант Диалог
5	Обобщение пройденного ИТОГО:	10 72	16	2 8	2 16	4 48	Итоговый опрос Контрольная работа

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

- а) основная литература:
- 1. Бабенко Л.Г. Лингвистический анализ художественного текста: Теория и практика: учеб.,практикум для студентов вузов/Л.Г. Бабенко, Ю.В. Казарин. 5-е изд.-М. Флинта: Наука. 2008 496 с.

- 2. Есин А.Б. Принципы и приемы анализа литературного произведения: Учебное пособие/А.Б. Есин. 9-е изд.-М: Флинта: Наука 2008. 248 с.
- 3. Тюпа В.И. Анализ художественного текста: учеб.пособие для студентов вузов/ В.И. Тюпа. 2-е изд., стре.-М.: Издательский цент «Академия», 2008. 333 с.

б) дополнительная литература:

- 1. Головина Е.В. Внутренний и внешний планы теории деятельности в лингвистическом анализе текста. Материалы Всероссийской научно-методической конференции (с международным участием). Изд-во Оренбургский государственный университет. Оренбург. 2015. Режим доступа: https://elibrary.ru/item.asp?id=23153957
- 2. Магомедова Д.М. Филологический анализ лирического стихотворения: учеб. пособ. для вузов/ Д.М. Магомедова. М,: Академия, 2004. 192 с.
- 3. Романова Г.И. Практика анализа литературного произведения. (Русская классика): учебное пособие для студентов вузов/Г.И. Романова. 2-е изд. испр.-М: Флинта Наука, 2006. 255 с.
- 3.Романова Г.И. Практика анализа литературного произведения. (Русская классика): учебное пособие для студентов вузов/Г.И. Романова. 2-е изд. испр.- М: Флинта Наука, 2006. 255 с.
- в) Интернет-ресурсы
- 1. www.talkenglish.com/Speaking/listBusiness.aspx.
- 2. http://www.knigafund.ru
- 3. http://elibrary.ru
- 4. http://www.rsl.ru
- 5. http://www.biblioclub.ru
- 6. http://www.iprbookshop.ru

Состав лицензионного программного обеспечения

- 1. Windows 10 Pro
- 2. WinRAR
- 3. Microsoft Office Professional Plus 2013
- 4. Microsoft Office Professional Plus 2016
- 5. Microsoft Visio Professional 2016
- 6. Visual Studio Professional 2015
- 7. Adobe Acrobat Pro DC
- 8. ABBYY FineReader 12
- 9. ABBYY PDF Transformer+
- 10. ABBYY FlexiCapture 11
- 11. Программное обеспечение «interTESS»
- 12. СПСКонсультантПлюс
- 13. ΠΟ Kaspersky Endpoint Security
- 14. «Антиплагиат.ВУЗ» (интернет версия)

Munt-

15. «Антиплагиат- интернет»

Автор

ст. преподаватель Седельникова М.Я.

Рецензент

к.ф.н., доцент Корнеева И.В.

Актуализирована и одобрена на заседании кафедры ИЯиС 15 июня 2018г., протокол №10.

Утверждена на совете института 22 июня 2018г., протокол № 7.